

ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

Тульский государственный педагогический университет им. Л. Н. Толстого (Российская Федерация) в лице ректора, профессора доктора педагогических наук Шайденко Надежды Анатольевны, с одной стороны, именуемый в дальнейшем ТГПУ им. Л. Н. Толстого, и Институт иностранных языков Северо-восточного педагогического университета (КНР) с другой, заключили настоящий договор.

Предмет договора

Предметом договора является расширение партнерских межвузовских отношений, сотрудничество в области образования, научно-исследовательской и учебно-методической деятельности.

Направления сотрудничества

ТГПУ им. Л. Н. Толстого и Институт иностранных языков Северо-восточного педагогического университета считают приоритетными следующие направления:

- Академические обмены (преподаватели, студенты, аспиранты) по направлению «Русский язык как иностранный»;
- Обучение студентов ТГПУ им. Л. Н. Толстого в Северо-восточном педагогическом университете и студентов Северо-восточного педагогического университета в ТГПУ им. Л. Н. Толстого на платной основе;

ТГПУ им. Л. Н. Толстого и Институт иностранных языков Северо-восточного педагогического университета оставляют за собой право включать в качестве приоритетных дополнительные направления или исключать некоторые из вышеупомянутых.

Формы сотрудничества

- взаимное издание научных и учебно-методических трудов в межвузовских сборниках, совместные публикации;
- взаимный обмен научной и методической информацией;
- обмен студентами и преподавателями на сроки, определяемые конкретными целями поездки, организация обучения, повышения квалификации, стажировки;
- проведение научных, научно-практических и методических конференций, семинаров, практикумов, тренингов различного уровня, организация обмена опытом.

Обязанности сторон, заключающих договор

1. Стороны обязуются отправлять преподавателей-стажеров на учебу друг к другу по соответствующим специальностям. Условия стажировки будут согласованы обеими сторонами в соответствии с дополнительными договоренностями;
2. Стороны обязуются организовать обмен студентов по программам обучения бакалавров. Студенты зачисляются на соответствующий курс обучения без оплаты на основе эквивалентного количества обучающихся.
3. Стороны обязуются организовать обмен студентов по программам обучения магистров. Студенты зачисляются на соответствующий курс обучения без оплаты на основе эквивалентного количества обучающихся.
4. Стороны обязуются принимать учащихся другой стороны для платного обучения в соответствии с договоренной стоимостью и условиями.
5. Стороны обязуются организовать программу обучения студентов Северо-восточного педагогического университета с выдачей совместных дипломов ТГПУ им. Л.Н. Толстого и Северо-восточного университета. Конкретная программа подготовки и финансовые условия будут согласованы отдельно.

6. Стороны обязуются представлять возможности для публикаций работ преподавателей, аспирантов и студентов в публикациях сторон.

Срок действия договора

1. Настоящий договор вступает в силу с даты его подписания и имеет срок действия 5 (пять) лет и продлевается на последующие пять лет, если одна из сторон не уведомит письменно другую сторону о своем желании прекратить его действие или пересмотреть его условия за три месяца до истечения срока его действия.
2. Настоящий договор составлен на русском и китайском языках, имеющими одинаковую юридическую силу.

Ректор
Тульского государственного
педагогического университета
им. Л. Н. Толстого, доктор
педагогических наук, профессор



Шайденко Н.А.
Дата: _____

Директор
Института иностранных
языков Северо-восточного
педагогического университета



Ли Цзен
г. Чанчунь